

## انقطاع التيار الكهربائي - "البلاك أوت"

### معلومات عن الإجراءات الاحترازية في حالة انقطاع التيار الكهربائي - "البلاك أوت"

أيها المواطنون الأعزاء،

يصلح الوضع السياسي العالمي الحالي الضوء على أنه يتعين علينا في ألمانيا أيضاً أن نستعد لحالات الطوارئ. على الرغم من أن الخبراء لا يفترضون حالياً أنه ستحدث نقص حاد في الكهرباء والغاز، إلا أنه لا يمكن استبعاد الاختناقات في شبكة الكهرباء، خاصة في أشهر الشتاء. تستعد مدينة أشافنبورغ منذ فترة طويلة لحالات الطوارئ المحتملة. ولهذا الغرض، أنشئ في بلدية المدينة فريق لإدارة الأزمات، تعمل فيه معاً بشكل وثيق فرقة الإطفاء ومرافق البلدية وغيرها من المؤسسات والخدمات المعنية بإدارة الأزمات. ويستعد الفريق لإدارة الأزمات من خلال خططه الأولية لـ"انقطاع التيار الكهربائي - البلاك أوت" المحتمل. نعني بهذا انقطاع التيار الكهربائي الذي يتجاوز الحدود المحلية لعدة ساعات أو حتى أيام. والأولوية القصوى في حالات انقطاع التيار الكهربائي هذه هي الحفاظ على البنية التحتية الحيوية مثل فرقة الإطفاء أو الشرطة أو خدمات الإنقاذ أو المستشفيات أو إمدادات المياه أو المواصلات العامة المحلية. نظراً لأننا نفترض تعطل شبكة الهاتف بعد وقت قصير جداً، فقد تم التخطيط لـ"نقطات الإبلاغ عن حالات الطوارئ" في مدينة أشافنبورغ من أجل توفير نقاط اتصال لكم، أيها المواطنون الأعزاء، في حالات الطوارئ الطبية وحالات الطوارئ الأخرى (مثل الحرائق).

في هذا المنشور يمكنك العثور على المعلومات حول نقاط الإبلاغ عن حالات الطوارئ المخطط لها. وفي الوقت نفسه، نود أن نقدم لك في هذا المنشور بعض النصائح حول الإجراءات الاحترازية في حالة انقطاع التيار الكهربائي. الرجاء الاستفادة من هذه المعلومات. سترى أن هذا ليس بهذه الصعوبة وأنك، من خلال اتخاذ بعض الإجراءات الاحترازية، ستكون مستعداً بشكل جيد.

Jürgen Herzing  
رئيس البلدية

Mark Weigandt  
قائد فريق الإطفاء

### ما هو انقطاع التيار الكهربائي - البلاك أوت؟

"انقطاع التيار الكهربائي - البلاك أوت" هو انقطاع التيار الكهربائي واسع النطاق وغير مخطط له يؤثر على الكثير من الناس. ويستغرق إصلاح انقطاع التيار الكهربائي وقتاً طويلاً للغاية. مع الإجراءات الاحترازية التي أخذت حالياً، نفترض انقطاع التيار الكهربائي على نطاق واسع لمدة 72 ساعة كحد أقصى.

### ما مدى احتمالية انقطاع التيار الكهربائي - البلاك أوت - في ألمانيا؟

وفقاً للخبراء، مثل هذا الحدث ممكن، ولكنه ليس محتمل جداً. في ألمانيا، لم يكن هناك في العقود الأخيرة انقطاع للتيار الكهربائي - بلاك أوت، بينما انقطاع التيار الكهربائي الإقليمي والأقصر أمداً هو الأكثر احتمالاً.

## كيف يمكنني الاستعداد لانقطاع التيار الكهربائي - البلاك أوت؟

- احتفظ بإمدادات كافية من مياه الشرب والأغذية والأدوية ومستلزمات النظافة الشخصية - وإذا لزم الأمر - أغذية الأطفال.
- احصل على راديو مزود ببطارية أو تشغيل بالتدوير اليدوي. بهذه الطريقة، ستبقى مطلاً على أحدث المستجدات والمعلومات المقدمة من فريق إدارة الأزمات في المدينة ومن موردي الكهرباء.
- يمكنك تحضير الوجبات الصغيرة بموقد التخييم.
- ارتدي الملابس الدافئة في حالة تعطل التدفئة.
- اتخذ الاحتياطات الازمة لرعاية الأقارب المحتاجين إلى الرعاية لبعض الوقت إذا لزم الأمر.
- استخدم الشموع أو مصابيح الجيب أو مصابيح التخييم لتوجيه نفسك بأمان حتى بعد حلول الظلام.

هذه التوصيات مأخوذة من المنشور "انقطاع التيار الكهربائي - الوقاية والمساعدة الذاتية" (Broschüre „Stromausfall – Vorsorge und Selbsthilfe“) الصادر عن دائرة الاتحادية للحماية المدنية والإغاثة في حالات الكوارث (Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe - BBK).

المنشور "انقطاع التيار الكهربائي - الوقاية والمساعدة الذاتية" (Meine persönliche Checkliste) الصادر عن دائرة الاتحادية للحماية المدنية والإغاثة في حالات الكوارث (Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe - BBK).

المنشور "قائمتي الشخصية" (Meine persönliche Checkliste) الصادر عن دائرة الاتحادية للحماية المدنية والإغاثة في حالات الكوارث (Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe - BBK).

## نقطات الإبلاغ عن حالات الطوارئ

وفي حالة انقطاع التيار الكهربائي طويلاً للأمد (أي أكثر من 60 دقيقة)، يمكن أن يحدث تعطل جزئي أو كامل في شبكة الهاتف للشبكة الثابتة والاتصالات المتنقلة. ولكن يمكن السكان من الاستمرار في إجراء مكالمات الطوارئ في حالة حدوث مثل هذا التعطل، يتم إنشاء نقاط إبلاغ عن حالات الطوارئ موزعة على منطقة المدينة نقاط اتصال دائمة.

وإذا لم يعد بالإمكان الوصول إلى رقمي الطوارئ 110 (الشرطة) و112 (فرقة الإطفاء وخدمة الإنقاذ) عن طريق الهاتف، فإن نقاط الإبلاغ عن حالات الطوارئ ستقبل طلبات المساعدة وستنقلها عبر الراديو إلى مراكز المراقبة التابعة للشرطة وخدمة الإنقاذ وفرقة الإطفاء. ومن المخطط أن تغطي كل نقطة إبلاغ في منطقة المدينة دائرة نصف قطرها حوالي 750 متراً. وفي الوقت نفسه، يمكن أيضاً نقل المعلومات والإرشادات المتعلقة بالوضع الراهن، مثل نوع ومدة انقطاع التيار الكهربائي، إلى السكان عن طريق نقاط إبلاغ عن حالات الطوارئ.

تسمى نقاط إبلاغ عن حالات الطوارئ أيضاً "المنارات". يقف المصطلح بشكل رمزي على حقيقة أن هذه الأماكن ستتشكل واحدة من الأماكن القليلة المضيئة في حالة انقطاع التيار الكهربائي.

## نقاط الإبلاغ عن حالات الطوارئ (المنارات)

العنوان	الموقع	الحي	
Dalbergstraße 15	Rathaus (دار البلدية)	مركز المدينة	1
Dyroffstraße 10	Feuerwehrgerätehaus Damm (محطة الإطفاء)	دام Damm	2
Hofgartenweg 4	Feuerwehrgerätehaus Gailbach (محطة الإطفاء)	غيلباخ Gailbach	3
Kerschensteinerstraße 11	Feuerwehrgerätehaus Leider (محطة الإطفاء)	لايدر Leider	4
Lorbeerweg 1	Polizeiinspektion Aschaffenburg (قسم الشرطة)	نيلكهaim Nilkheim	5
Hauptstraße 21	Feuerwehrgerätehaus Obernau (محطة الإطفاء)	أوبرناؤ <sup>ا</sup> Obernau	6
Schönbornstraße 38	Malteser Hilfsdienst (مؤسسة خدمات المساعدة المالطية)	أوسيررايخر كولوني Österreicher Kolonie	7
Wendelbergstraße 30	Technisches Hilfswerk (مؤسسة خدمات المساعدة الفنية)	شفاينهايم Schweinheim	8
Siegfried-Rischar-Str. 2 - 4	AWO Sozialzentrum „Am Rosensee“ (مركز الخدمات الاجتماعية)	شفاينهايم Schweinheim	9
Sportweg 8	Turnhalle TV Schweinheim 1885 e. V. (صالة الرياضة)	شفاينهايم Schweinheim	10
Werkstraße 2	Servicecenter der AVG (مركز الخدمات)	مركز المدينة	11
Ludwigstraße 8	Kundenzentrum Regionaler Busbahnhof (مركز خدمة الزبائن في محطة الباصات الإقليمية)	مركز المدينة	12
Ludwigsallee 2	Grünewald Grundschule (المدرسة الابتدائية)	مركز المدينة	13
Hasenhäggweg 135	Justizvollzugsanstalt (المؤسسة السجنية)	سبريتفالد Strietwald	14
Adlerstraße 2	Fußballplatz SG Strietwald (ملعب كرة القدم)	سبريتفالد Strietwald	15

ملاحظة هامة: سوف يتم تشغيل المزيد من نقط الطوارئ تدريجياً.

يمكنك العثور على نقط الطوارئ الناشطة على الموقع الإلكتروني التالي: [www.aschaffenburg.de/stromausfall](http://www.aschaffenburg.de/stromausfall)

معلومات وأرقام هواتف ورسائل تحذير مهمة

رقم الطوارئ: 112

الشرطة: 110

الخدمة الطبية تحت الطلب: 116 117

فرقة الإطفاء في مدينة أشافنبورغ: [www.feuerwehr-aschaffenburg.de](http://www.feuerwehr-aschaffenburg.de)

الدائرة الاتحادية للحماية المدنية والإغاثة في حالات الكوارث: [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de)

مدينة أشافنبورغ

[www.aschaffenburg.de/stromausfall](http://www.aschaffenburg.de/stromausfall)

[www.aschaffenburg.de/energie](http://www.aschaffenburg.de/energie)

يُفيد تطبيق تحذير NINA (NINA-Warn-App) لتحذير وتعليم السكان.

ترسل خدمة البث الخلوي "Cell Broadcast" تحذيرات إلى هاتفك المحمول تلقائياً.

يُفيد التطبيق WarnWetter بشكل أساسي للتحذير من الظروف الجوية الخطرة.

يُفيد تطبيق الطوارئ Nora لإطلاق مكالمة طوارئ للأشخاص الذين يعانون من إعاقات في الكلام أو السمع.